

Welsh Government Responses to FOI ATISN (16359) Request 1 and 2

Request 1

Please provide copies of the emails from Owen L Jones of Rhondda Cynon Taf County Borough Council to Gareth Dudley Jones of the Welsh Assembly Government dated 15 June 2021 and 16 February 2022 regarding the endorsement of the RTS/RTS2.

Response

From: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)

Sent: 15 June 2021 15:16

To: Dudley-Jones, Gareth (ESNR-Planning)

Subject: RE: RTS endorsement

Hi Gareth,

Sorry for the delay in responding. The simple answer is that I can't say when we will be in a position to endorse the RTS.

Lots ongoing here; the minerals element of LDP Revision, the ongoing Appeal at Craig yr Hesg quarry, and how this all fits in with the RTS is not straightforward. We are seeking solutions on how best to move forward, to meet the needs of all these matters.

You could perhaps help clarify certain points. As the RTS is being endorsed by yourselves in Welsh Government is it therefore something that, regardless of whether we endorse it, has a status in the Appeal decision and in determining the soundness of our LDP?

Thank you,

Cofion - Regards,

Owen Jones

Rheolwr Gwasanaethau Datblygu (Polisi Cynllunio) – Development Services Manager (Planning Policy).

Ffyniant a Datblygiad | Prosperity and Development

Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf County Borough Council

Ty Sardis House, Heol Sardis Road, Pontypridd, CF37 1DU

Gwefan/Website <http://www.rctcbc.gov.uk/planning>

From: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)

Sent: 08 June 2021 09:12

To: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)

Subject: RTS endorsement

Hi Owen,

Hope everything is ok with you.

Just a quick one, have you got an update on where your authority is with endorsing the RTS?

Thanks

Gareth

Sganiwyd y neges hon am bob feirws hysbys wrth iddi adael Llywodraeth Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn cymryd o ddifrif yr angen i ddiogelu eich data. Os cysylltwch â Llywodraeth Cymru, mae ein [hysbysiad preifatrwydd](#) yn esbonio sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth a sut rydym yn diogelu eich preifatrwydd. Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn anfon ateb yn Gymraeg i ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. On leaving the Welsh Government this email was scanned for all known viruses. The Welsh Government takes the protection of your data seriously. If you contact the Welsh Government then our [Privacy Notice](#) explains how we use your information and the ways in which we protect your privacy. We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

From: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)

Sent: 17 February 2022 15:43

To: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)

Subject: RE: RTS Endorsement

Hi Owen,

No problem, no need to apologise. Thanks for letting me know

Gareth

From: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)

Sent: 16 February 2022 17:23

To: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)

Subject: RE: RTS Endorsement

Hi Gareth,

Sorry for the late reply again. We're moving with things on the appeal at Craig yr Hesg. It would still be difficult to endorse the RTS at this stage, therefore.

Cofion - Regards,

Owen Jones

Rheolwr Gwasanaethau Datblygu (Polisi Cynllunio) – Development Services
Manager (Planning Policy).

Ffyniant a Datblygiad | Prosperity and Development

Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf County Borough Council

Ty Sardis House, Heol Sardis Road, Pontypridd, CF37 1DU

Gwefan/Website <http://www.rctcbc.gov.uk/planning>



*Croesawn ohebu yn Gymraeg a fydd gohebu yn y Gymraeg
ddim yn arwain at oedi. Rhowch wybod inni beth yw'ch dewis iaith e.e
Cymraeg neu'n ddwyieithog.*

Os byddwch yn mynychu cyfarfod, rhowch wybod i'r trefnydd os yr hoffech gyfrannu i'r cyfarfod yn Gymraeg ac/neu os yr hoffech dderbyn gwasanaeth derbynfa Cymraeg yn ystod eich ymweliad.

We welcome correspondence in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay. Let us know your language choice if Welsh or bilingual.

If you are attending a meeting, please let the organiser know if you would like to contribute to the meeting in Welsh and/or if you'd like to receive a Welsh language reception service during your visit.

From: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)

Sent: 01 February 2022 16:24

To: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)

Subject: RTS Endorsement

Hi Owen,

Hope everything is ok with you?

I realise you are in a difficult position with regards Craig Y Hesg but I was wondering, since we last spoke, if there is any update on whether RCT has had the opportunity to endorse or otherwise the RTS?

Thanks

Gareth

Sganiwyd y neges hon am bob feirws hysbys wrth iddi adael Llywodraeth Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn cymryd o ddifrif yr angen i ddiogelu eich data. Os cysylltwch â Llywodraeth Cymru, mae ein [hysbysiad preifatrwydd](#) yn esbonio sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth a sut rydym yn diogelu eich preifatrwydd. Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn anfon ateb yn Gymraeg i ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. On leaving the Welsh Government this email was scanned for all known viruses. The Welsh Government takes the protection of your data seriously. If you contact the Welsh Government then our [Privacy Notice](#) explains how we use your information and the ways in which we protect your privacy. We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Request 2

Please provide copies of any emails between Rhondda Cynon Taf County Borough Council and the Welsh Assembly Government regarding the endorsement of the RTS/RTS2 excluding the emails from Owen L Jones of Rhondda Cynon Taf County Borough Council to Gareth Dudley Jones of the Welsh Assembly Government dated 15 June 2021 and 16 February 2022.

Response

From: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)

Sent: 06 September 2021 12:27

To: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)

Subject: RE: RTS Clarification letter

Hi Gareth,

There is so much hanging on a certain site in RCT at the moment, I can only really comment on the change of calculation for now. I'm happy, if you are, that the re-calculation has been made correctly mathematically and appropriately in line with the data from Torfaen. I can see that most authorities have changed in line with this.

However, I'd appreciate your views on the following; Firstly I understand that there has to be a standard approach to the preparation of the RTS. Elements of this RTS version rely on past completions. You mention Torfaens completions were previously recorded as 313, but should be 170ish. What I noticed, though, is that Torfaen's Replacement LDP Preferred Strategy states 4,800 housing units target up to 2033 – ironically 320 a year.

Presumably the RTS exists to meet long term future development needs as set out in the up to date plan and its evidenced aspirations. Should the RTS be based on this up to date data (Torfaen began their plan in 2018(?)), as they are 3 years into said plan period?

Just something that came to mind. I appreciate that it is standard for all.

Cofion - Regards,

Owen Jones

Rheolwr Gwasanaethau Datblygu (Polisi Cynllunio) – Development Services Manager (Planning Policy).

Ffyniant a Datblygiad | Prosperity and Development

Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf County Borough Council

Ty Sardis House, Heol Sardis Road, Pontypridd, CF37 1DU

Gwefan/Website <http://www.rctcbc.gov.uk/planning>



Croesawn ohebu yn Gymraeg a fydd gohebu yn y Gymraeg ddim yn arwain at oedi. Rhowch wybod inni beth yw'ch dewis iaith e.e Cymraeg neu'n ddwyieithog.

Os byddwch yn mynychu cyfarfod, rhowch wybod i'r trefnydd os yr hoffech gyfrannu i'r cyfarfod yn Gymraeg ac/neu os yr hoffech dderbyn gwasanaeth derbynfa Cymraeg yn ystod eich ymweliad.

We welcome correspondence in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay. Let us know your language choice if Welsh or bilingual.

If you are attending a meeting, please let the organiser know if you would like to contribute to the meeting in Welsh and/or if you'd like to receive a Welsh language reception service during your visit.



From: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)
Sent: 06 September 2021 10:32
To: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)
Subject: RE: RTS Clarification letter

Thanks Owen,

Just to double check, I assume no comments from you?

Gareth

From: Jones, Owen
Sent: 03 September 2021 12:14
To: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)
Subject: RE: RTS Clarification letter

Hi Gareth,

Thanks for your emails and clarifications, I'll try and sort out what we can do with the RTS (bearing in mind minerals applications and LDP minerals) for RCT in due course.

Cofion - Regards,

Owen Jones

Rheolwr Gwasanaethau Datblygu (Polisi Cynllunio) – Development Services
Manager (Planning Policy).

Ffyniant a Datblygiad | Prosperity and Development

Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf County Borough Council

Ty Sardis House, Heol Sardis Road, Pontypridd, CF37 1DU

Gwefan/Website <http://www.rctcbc.gov.uk/planning>



Croesawn ohebu yn Gymraeg a fydd gohebu yn y Gymraeg ddim yn arwain at oedi. Rhowch wybod inni beth yw'ch dewis iaith e.e Cymraeg neu'n ddwyieithog.

Os byddwch yn mynychu cyfarfod, rhowch wybod i'r trefnydd os yr hoffech gyfrannu i'r cyfarfod yn Gymraeg ac/neu os yr hoffech dderbyn gwasanaeth derbynfa Cymraeg yn ystod eich ymweliad.

We welcome correspondence in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay. Let us know your language choice if Welsh or bilingual.

If you are attending a meeting, please let the organiser know if you would like to contribute to the meeting in Welsh and/or if you'd like to receive a Welsh language reception service during your visit.



From: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)
Sent: 01 September 2021 10:54
To: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)
Cc: Hugh Towns ; Smith, Joanne (ESNR - Planning)
Subject: RE: RTS Clarification letter

Hi Owen,

For clarity, I've updated the clarification letter to include 2 bullets which shows the implications for yourselves in RCT and Cardiff.

The bullet points are:

- Cardiff increased apportionment by 28,091 tonnes per annum which works out as 0.703 million tonnes more over 25 years.
- Rhondda Cynon Taff increased apportionment by 12,727 tonnes per annum which works out as 0.318 million tonnes more over 25 years.

Thanks

Gareth

From: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)

Sent: 27 August 2021 14:55

To: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)

Cc: Hugh Towns ; Smith, Joanne (ESNR - Planning)

Subject: RTS Clarification letter

Good afternoon Owen,

Firstly, apologies for not getting this to you sooner.

Please find attached a draft clarification letter on the figures contained in Table 5.3 of the RTS 2nd Review.

The letter also clarifies an error in the annexes of the main document which incorrectly refers to the document as the 1st review - it should refer to the 2nd Review. This is in the header of Annex A and Annex B.

If you have any comments please could I have them back by 10th September. If this is too tight, can you please let me know

Any questions, please ask

Thanks

Gareth

Sganiwyd y neges hon am bob feirws hysbys wrth iddi adael Llywodraeth Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn cymryd o ddifrif yr angen i ddiogelu eich data. Os cysylltwch â Llywodraeth Cymru, mae ein [hysbysiad preifatrwydd](#) yn esbonio sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth a sut rydym yn diogelu eich preifatrwydd. Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn anfon ateb yn Gymraeg i ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. On leaving the Welsh Government this email was scanned for all known viruses. The Welsh Government takes the protection of your data seriously. If you contact the Welsh Government then our [Privacy Notice](#) explains how we use your information and the ways in which we protect your privacy. We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Croesawn ohebu yn Gymraeg a fydd gohebu yn y Gymraeg ddim yn arwain at oedi. Rhowch wybod inni beth yw'ch dewis iaith e.e. Cymraeg neu'n ddwyieithog

Mae'r neges ar gyfer y person / pobl enwedig yn unig. Gall gynnwys gwybodaeth bersonol, sensitif neu gyfrinachol. Os nad chi yw'r person a enwyd (neu os nad oes gyda chi'r awdurdod i'w derbyn ar ran y person a enwyd) chewch chi ddim ei chopio neu'i defnyddio, neu'i datgelu i berson arall. Os ydych chi wedi derbyn y neges ar gam, rhowch wybod i'r sawl sy wedi anfon y neges ar unwaith. Mae'n bosibl y bydd holl negeseuon yn cael eu cofnodi a/neu fonitro unol â'r ddeddfwriaeth berthnasol. I ddarllen yr ymwadiad llawn, ewch i <http://www.rctcbc.gov.uk/ymwadiad>

We welcome correspondence in Welsh and corresponding with us in Welsh will not lead to a delay. Let us know your language choice if Welsh or bilingual

This transmission is intended for the named addressee(s) only and may contain personal, sensitive or confidential material and should be handled accordingly. Unless you are the named addressee (or authorised to receive it for the addressee) you may not copy or use it, or disclose it to anyone else. If you have received this transmission in error please notify the sender immediately. All traffic may be subject to recording and/or monitoring in accordance with relevant legislation. For the full disclaimer please access <http://www.rctcbc.gov.uk/disclaimer>

Sganiwyd y neges hon am bob feirws hysbys wrth iddi adael Llywodraeth Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn cymryd o ddifrif yr angen i ddiogelu eich data. Os cysylltwch â Llywodraeth Cymru, mae ein [hysbysiad preifatrwydd](#) yn esbonio sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth a sut rydym yn diogelu eich preifatrwydd. Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn anfon ateb yn Gymraeg i ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. On leaving the Welsh Government this email was scanned for all known viruses. The Welsh Government takes the protection of your data seriously. If you contact the Welsh Government then our [Privacy Notice](#) explains how we use your information and the ways in which we protect your privacy. We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Croesawn ohebu yn Gymraeg a fydd gohebu yn y Gymraeg ddim yn arwain at oedi. Rhowch wybod inni beth yw'ch dewis iaith e.e. Cymraeg neu'n ddwyieithog

Mae'r neges ar gyfer y person / pobl enwedig yn unig. Gall gynnwys gwybodaeth bersonol, sensitif neu gyfrinachol. Os nad chi yw'r person a enwyd (neu os nad oes gyda chi'r awdurdod i'w derbyn ar ran y person a enwyd) chewch chi ddim ei chopio neu'i defnyddio, neu'i datgelu i berson arall. Os ydych chi wedi derbyn y neges ar gam, rhowch wybod i'r sawl sy wedi anfon y neges ar unwaith. Mae'n bosibl y bydd holl negeseuon yn cael eu cofnodi a/neu fonitro unol â'r ddeddfwriaeth berthnasol. I ddarllen yr ymwadiad llawn, ewch i <http://www.rctcbc.gov.uk/ymwadiad>

We welcome correspondence in Welsh and corresponding with us in Welsh will not lead to a delay. Let us know your language choice if Welsh or bilingual

This transmission is intended for the named addressee(s) only and may contain personal, sensitive or confidential material and should be handled accordingly. Unless you are the named addressee (or authorised to receive it for the addressee) you may not copy or use it, or disclose it to anyone else. If you have received this transmission in error please notify the sender immediately. All traffic may be subject to recording and/or monitoring in accordance with relevant legislation For the full disclaimer please access <http://www.rctcbc.gov.uk/disclaimer>

From: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)

Sent: 23 May 2022 16:32

To: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)

Subject: RE: RTS endorsement - MPA request

Hi Gareth,

I appreciate your consideration – and your email seems fine, thanks.

Cofion - Regards,

Owen Jones

Rheolwr Gwasanaethau Datblygu (Polisi Cynllunio) – Development Services Manager (Planning Policy).

Ffyniant a Datblygiad | Prosperity and Development

Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf County Borough Council

Ty Sardis House, Heol Sardis Road, Pontypridd, CF37 1DU

Gwefan/Website <http://www.rctcbc.gov.uk/planning>



Croesawn ohebu yn Gymraeg a fydd gohebu yn y Gymraeg ddim yn arwain at oedi. Rhowch wybod inni beth yw'ch dewis iaith e.e Cymraeg neu'n ddwyieithog.

Os byddwch yn mynychu cyfarfod, rhowch wybod i'r trefnydd os yr hoffech gyfrannu i'r cyfarfod yn Gymraeg ac/neu os yr hoffech dderbyn gwasanaeth derbynfa Cymraeg yn ystod eich ymweliad.

We welcome correspondence in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay. Let us know your language choice if Welsh or bilingual.

If you are attending a meeting, please let the organiser know if you would like to contribute to the meeting in Welsh and/or if you'd like to receive a Welsh language reception service during your visit.



From: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)

Sent: 23 May 2022 14:57

To: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)

Subject: RE: RTS endorsement - MPA request

Hi Owen

Thanks for your understanding on this.

FOI was definitely not a road I wanted to go down, but then I didn't really wanted to supply the email either as it was between you and I, not that was anything in the email. Sending it was the lesser of two evils I guess

I've said in my email to Nick that I must stress that these were informal emails between Owen and I and I am offering these based on a trusted relationship with you much in the same way Owen has offered them to me. You'll see that there isn't any information in them that Owen hasn't already previously explained publicly where we've all been present."

Regards

Gareth

From: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)

Sent: 20 May 2022 11:38

To: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)

Subject: RE: RTS endorsement - MPA request

Hi Gareth,

We've eventually discussed this our side (sorry for delay), and it would be ok and I suppose more pragmatic (given the mention of FOI) if you were to forward my email to him.

If you can say that it was not a formal or fully reasoned response, please.

Thanks,

Cofion - Regards,

Owen Jones

Rheolwr Gwasanaethau Datblygu (Polisi Cynllunio) – Development Services Manager (Planning Policy).

Ffyniant a Datblygiad | Prosperity and Development

Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf County Borough Council

Ty Sardis House, Heol Sardis Road, Pontypridd, CF37 1DU

From: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)
Sent: 11 May 2022 16:11
To: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)
Subject: RE: RTS endorsement - MPA request

Hi Owen,

Sorry to bother you again with this, but Nick Horsley has replied to me this morning still wanting to see the email and is threatening to pursue FOI despite me explaining to him that you didn't want it shared. Obviously FOI is a route we don't want to go down as it will entail a lot more work for us so I would prefer to forward him the email rather than go down the FOI route.

I will stress the lack of context and again suggest that he gets in touch with you directly to discuss the situation in RCT

Thanks

Gareth

From: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)
Sent: 05 May 2022 15:40
To: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)
Cc: Smith, Joanne (ESNR - Planning)
Subject: RE: RTS endorsement - MPA request

Hi Gareth,

Thanks for the consideration. I'm a little bit uncomfortable sharing that though, to be honest. Although it doesn't say much, it's perhaps the lack of detail and the whole context that is missing. I appreciate that they could FOI etc, but I think what I said in SWRAWP sets it out a little bit broader.

I'd be happy if they were to contact me directly if they wished?

Thanks,

Cofion - Regards,

Owen Jones

Rheolwr Gwasanaethau Datblygu (Polisi Cynllunio) – Development Services
Manager (Planning Policy).

Ffyniant a Datblygiad | Prosperity and Development

Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf County Borough Council

Ty Sardis House, Heol Sardis Road, Pontypridd, CF37 1DU

Gwefan/Website <http://www.rctcbc.gov.uk/planning>



*Croesawn ohebu yn Gymraeg a fydd gohebu yn y Gymraeg
ddim yn arwain at oedi. Rhowch wybod inni beth yw'ch dewis iaith e.e
Cymraeg neu'n ddwyieithog.*

*Os byddwch yn mynychu cyfarfod, rhowch wybod i'r trefnydd os yr hoffech gyfrannu
i'r cyfarfod yn Gymraeg ac/neu os yr hoffech dderbyn gwasanaeth derbynfa
Cymraeg yn ystod eich ymweliad.*

*We welcome correspondence in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a
delay. Let us know your language choice if Welsh or bilingual.*

*If you are attending a meeting, please let the organiser know if you would like to
contribute to the meeting in Welsh and/or if you'd like to receive a Welsh language
reception service during your visit.*



From: Dudley-Jones, Gareth (ESNR - Planning)

Sent: 04 May 2022 12:27

To: Jones, Owen (Rhondda Cynon Taf County Borough Council)

Cc: Smith, Joanne (ESNR - Planning)

Subject: RTS endorsement - MPA request

Hi Owen

Hope everything is ok with you?

Nick Horsley from the MPA would like me to share an email between you and I regarding RCT's status on endorsing the RTS (I've attached the email for ease of reference). Are you comfortable for me to share this with the MPA? There's nothing in it that you haven't already shared publicly during the SWRAWP nor what I've previously told the MPA about your position on endorsement of the RTS.

I wanted to ask your permission first because it's an email between you and I and I'm not comfortable sharing something that you had emailed to me directly without finding out first that you are ok for me to share it.

Thanks

Gareth

Sganiwyd y neges hon am bob feirws hysbys wrth iddi adael Llywodraeth Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn cymryd o ddifrif yr angen i ddiogelu eich data. Os cysylltwch â Llywodraeth Cymru, mae ein [hysbysiad preifatrwydd](#) yn esbonio sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth a sut rydym yn diogelu eich preifatrwydd. Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn anfon ateb yn Gymraeg i ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. On leaving the Welsh Government this email was scanned for all known viruses. The Welsh Government takes the protection of your data seriously. If you contact the Welsh Government then our [Privacy Notice](#)

explains how we use your information and the ways in which we protect your privacy. We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Croesawn ohebu yn Gymraeg a fydd gohebu yn y Gymraeg ddim yn arwain at oedi. Rhowch wybod inni beth yw'ch dewis iaith e.e. Cymraeg neu'n ddwyieithog

Mae'r neges ar gyfer y person / pobl enwedig yn unig. Gall gynnwys gwybodaeth bersonol, sensitif neu gyfrinachol. Os nad chi yw'r person a enwyd (neu os nad oes gyda chi'r awdurdod i'w derbyn ar ran y person a enwyd) chewch chi ddim ei chopio neu'i defnyddio, neu'i datgelu i berson arall. Os ydych chi wedi derbyn y neges ar gam, rhowch wybod i'r sawl sy wedi anfon y neges ar unwaith. Mae'n bosibl y bydd holl negeseuon yn cael eu cofnodi a/neu fonitro unol â'r ddeddfwriaeth berthnasol. I ddarllen yr ymwadiad llawn, ewch i <http://www.rctcbc.gov.uk/ymwadiad>

We welcome correspondence in Welsh and corresponding with us in Welsh will not lead to a delay. Let us know your language choice if Welsh or bilingual

This transmission is intended for the named addressee(s) only and may contain personal, sensitive or confidential material and should be handled accordingly. Unless you are the named addressee (or authorised to receive it for the addressee) you may not copy or use it, or disclose it to anyone else. If you have received this transmission in error please notify the sender immediately. All traffic may be subject to recording and/or monitoring in accordance with relevant legislation For the full disclaimer please access <http://www.rctcbc.gov.uk/disclaimer>